

Legends of the Buddhist Saints

Apadānapāli

TRANSLATED BY
JONATHAN S. WALTERS,
WHITMAN COLLEGE, 2017

Phaladāyaka

Jonathan S. Walters

Copyright © 2026 Jonathan S. Walters.

PUBLISHED BY JONATHAN S. WALTERS AND WHITMAN COLLEGE

<https://apadanatranslation.com>

Licensed under the Attribution, Non-Commercial, Share Alike (CC BY-NC-SA 4.0) license (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>).

Printed September 2026

[305. Phaladāyaka¹]

On Bhāgīrathī² River's bank,
there was a hermitage back then.
I went to that hermitage [once],
expectantly, fruit in [my] hands. (1) [2736]

I saw Vipassī [Buddha] there,
[bright but cool] like a rayless sun.³
I donated to the Teacher
all of the fruit I had [in hand]. (2) [2737]

In the ninety-one aeons since
I gave that fruit [to him] back then,
I've come to know no bad rebirth:
that is the fruit of giving fruit. (3) [2738]

The four analytical modes,
and these eight deliverances,
six special knowledges mastered,
[I have] done what the Buddha taught! (4) [2739]

Thus indeed Venerable Phaladāyaka Thera spoke these verses.
The legend of Phaladāyaka Thera is finished.

¹"Fruit Donor." cf. #87, #127, #140, #282 (more? xxx)

²this is the BJTS spelling; PTS gives *Bhāgīrasī*

³*vīṭaraṃsa*